

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia:	Luonnos EU–MAROKKO-ASSOSIOINTINEUVOSTON PÄÄTÖS Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välisestä assosioinnista tehdyssä Euro–Välimeri-sopimuksessa vahvistetun käsitteen ”peräisin olevat tuotteet” (alkuperätuotteet) määrittelystä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmistä koskevasta pöytäkirja N:o 4:n muuttamisesta
-------	---

LUONNOS

EU–MAROKKO-ASSOSIOINTINEUVOSTON

PÄÄTÖS NRO ...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden
sekä Marokon kuningaskunnan välisestä assosioinnista tehdyssä
Euro–Välimeri-sopimuksessa vahvistetun käsitteen ”peräisin olevat tuotteet”
(alkuperätuotteet) määrittelystä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmistä koskevasta
pöytäkirja N:o 4:n muuttamisesta**

EU–MAROKKO-ASSOSIOINTINEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välisestä assosioinnista tehdyn Euro–Välimeri-sopimuksen¹ ja erityisesti sen käsitteen ”peräisin olevat tuotteet” (alkuperätuotteet) määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevassa pöytäkirjassa N:o 4 olevan 5 artiklan,

¹ EYVL L 70, 18.3.2000, s. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2000/204/oj>.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välisestä assosioinnista tehdyn Euro–Välimeri-sopimuksen, jäljempänä 'assosiaatiosopimus', 29 artiklassa viitataan kyseisen sopimuksen pöytäkirjaan N:o 4, jäljempänä 'pöytäkirja N:o 4', jossa vahvistetaan alkuperäsäännöt.
- (2) Pöytäkirjassa N:o 4 olevassa 5 artiklassa määrätään, että assosiaationeuvosto voi päättää pöytäkirjan N:o 4 määräysten muuttamisesta.
- (3) Pöytäkirjaa N:o 4 koskevassa yhteisessä julistuksessa täsmennetään, että Länsi-Saharasta peräisin oleville tuotteille, joita Marokon kuningaskunnan tulliviranomaiset valvovat, myönnetään samat kauppaetuudet kuin ne, jotka unioni myöntää assosiaatiosopimuksen soveltamisalaan kuuluville tuotteille ja että pöytäkirjaa N:o 4 sovelletaan soveltuvien osien määrittäessä kyseisten tuotteiden alkuperäasemaa, myös alkuperäselvitysten osalta, jollei assosiointineuvoston päätöksissä toisin määrätä.
- (4) Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välistä assosiointia koskevan Euro–Välimeri-sopimuksen pöytäkirjojen N:o 1 ja N:o 4 muuttamisesta Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan välillä kirjeenvaihtona tehty sopimus tuli voimaan 3 päivänä lokakuuta 2025.

- (5) Pöytäkirjaa N:o 4 olisi muutettava tarvittavien muutosten määräämiseksi, jotta voidaan varmistaa kyseisen pöytäkirjan soveltaminen Länsi-Saharasta peräisin oleviin tuotteisiin ja kaupan jatkuminen erityisesti hedelmä- ja vihannesalalla sekä kalastusalalla.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Lisätään Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välisestä assosioinnista tehdyn Euro–Välimeri-sopimuksen käsitteen ”peräisin olevat tuotteet” (alkuperätuotteet) määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevaan pöytäkirjaan N:o 4 III osasto seuraavasti:

”III osasto

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välisestä assosioinnista tehdyn Euro–Välimeri-sopimuksen pöytäkirjojen N:o 1 ja N:o 4 soveltamista koskevaan yhteiseen julistukseen liittyvät määräykset

8 artikla

Poikkeukset pöytäkirjan N:o 4 soveltamiseen soveltuvin osin

Yleissopimusta ja siirtymäsääntöjä sovellettaessa:

Yleissopimuksen II osastossa ja siirtymäsäännöissä olevilla ilmaisuilla ”viejäsovimuspuolen alukset” ja ”sen tehdasalukset” tarkoitetaan unionin jäsenvaltiota, Marokkoa tai Länsi-Saharaa.

Valmistus, käsittely tai muuttaminen Marokossa tai Marokosta unioniin viedyt lähetykset eivät vaikuta yleissopimuksen III osaston määräyksiin eivätkä siirtymäkauden sääntöihin.

Alkuperäselvitykset täytetään seuraavasti:

EUR.1-tavaratodistuslomakkeessa:

Lisätään lomakkeen kohtaan 2 ”Todistus, jota käytetään etuuskohteluun oikeutetussa kaupassa ... ja ... välillä” viittaus ”Euro–Välimeri-sopimuksen pöytäkirjojen N:o 1 ja N:o 4 muuttamisesta Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan välillä XX.XX.2025 kirjeenvaihtona tehty sopimus”.

Kohtaa 4 ”Maa, maaryhmä tai alue, jonka alkuperää tavaroiden katsotaan olevan” ei täytetä.

Kohtaan 7 ”Huomautuksia” sisällytetään tapauksen mukaan viittaus ”Dakhla Oued Ed-Dahab” tai ”Laâyoune-Sakia El Hamra”.

Alkuperäilmoitukseen sisällytetään tapauksen mukaan viittaus ”Dakhla Oued Ed-Dahab” tai ”Laâyoune-Sakia El Hamra” alkuperäilmoituksen tekstiä koskevan liitteiden alaviitteen 2 osalta.”

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Sitä sovelletaan 3 päivästä lokakuuta 2025.

Tehty Brysselissä ...päivänä ...kuuta ...

Assosiointineuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LIITE

EUR.1-tavaratodistuslomakkeen malli

1. Viejä (nimi, osoite, maa) (Ei muutosta)	EUR.1 No A 000.000		
	Lukekaa kääntöpuolella olevat huomautukset ennen lomakkeen täyttämistä.		
3. Vastaanottaja (nimi, osoite, maa) (merkintä ei pakollinen) (Ei muutosta)	2. Todistus, jota käytetään etuuskohteluun oikeutetussa kaupassa ja Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Marokon kuningaskunnan välisestä assosioinnista tehdyn Euro–Välimeri-sopimuksen pöytäkirjojen N:o 1 ja N:o 4 muuttamisesta Euroopan unionin ja Marokon kuningaskunnan välillä kirjeenvaihtona tehty sopimus välillä (mainitkaa asianomaiset maat, maaryhmät tai alueet)		
	4. Maa, maaryhmä tai alue, jonka alkuperää tavaroiden katsotaan olevan (Ei täydennetä)	5. Määrämaa, -maaryhmä tai -alue (Ei muutosta)	
6. Kuljetusta koskevat tiedot (merkintä ei pakollinen) (Ei muutosta)	7. Huomautuksia Viittaus alueelliseen alkuperään (Laâyoune-Sakia El Hamra, Dakhla Oued Ed-Dahab)		
8. Järjestysnumero; Kollien merkit, numerot, lukumäärä ja lajit ¹ ; Tavaran kuvaus ² (Ei muutosta)	9. Bruttopaino (kg) tai muu paljous (l, m ³ , jne.) (Ei muutosta)	10. Kauppalaskut (merkintä ei pakollinen) (Ei muutosta)	

Alkuperäilmoituksen teksti

Suomenkielinen toisinto

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ...⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja alkuperätuotteita.

Viittaus alueelliseen alkuperään (Laâyoune-Sakia El Hamra, Dakhla Oued Ed-Dahab).⁽²⁾

.....

(Paikka ja päiväys)⁽³⁾

.....

(Viejän allekirjoitus; lisäksi
ilmoituksen allekirjoittajan nimi on selvennettävä)⁽⁴⁾

- (1) Kun alkuperäilmoituksen laatii valtuutettu viejä, tähän kohtaan on merkittävä valtuutetun viejän lupanumero. Kun alkuperäilmoitusta ei laadi valtuutettu viejä, suluisissa olevat sanat jätetään pois tai kohta jätetään tyhjäksi.
 - (2) Merkittävä tuotteiden alkuperä. Kun alkuperäilmoitus koskee kokonaan tai osittain Ceutan ja Melillan alkuperä tuotteita, viejän on selvästi osoitettava ne tunnuksella ”CM” asiakirjassa, jolle ilmoitus laaditaan.
 - (3) Nämä merkinnät voidaan jättää pois, jos tiedot sisältyvät itse asiakirjaan.
 - (4) Kun viejän allekirjoitusta ei vaadita, vapautus allekirjoituksesta merkitsee myös vapautusta allekirjoittajan nimen merkitsemisestä.
- _____